

GEMEINDE
AHRNTAL



COMUNE
VALLE AURINA

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

AUSSCHUSS**GIUNTA**

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL
15.07.2026

UHR – ORE
09:00

Anwesend sind im üblichen Sitzungssaal:

Sono presenti nella solita sala delle adunanze:

		entsch. abwes. assente giust.	unentsch. abwes. assente ingiust.	Fernzugang partecipazione in modalità remota
Bürgermeister - Sindaco	Markus Gartner			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Georg Hainz			
Gemeindereferent - Assessore	Michael Andreas Hofer			
Gemeindereferentin - Assessore	Anita Strauss			
Gemeindereferentin - Assessore	Ulrike Hilber			

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario Comunale

Ernst Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Markus Gartnerin der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz.nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza.**BESCHLUSS****DELIBERAZIONE**

Festlegung der Besuchsgebühren und des
Kostenbeitrages für die Mahlzeiten für die
Kindergärten - Kindergartenjahr 2026/2027

Determinazione della retta di frequenza e del
contributo spesa per i pasti per le scuole
dell'infanzia – anno scolastico 2026/2027

Gutachten zur Beschlussvorlage:

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018:

- Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit mit dem elektronischen Fingerabdruck

Pareri sulla proposta di deliberazione:

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2:

- parere sulla regolarità tecnica con l'impronta digitale

Jg1zBT1U2CO0INK/FcOSrYloy0HpVWY1/scwABfioaM=

- Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit mit Bestätigung der finanziellen Deckung mit dem elektronischen Fingerabdruck

- parere sulla regolarità contabile con attestata della copertura finanziaria con l'impronta digitale

g3pz2MU9XCBw2ZffU7xs22TGYt4PeuDe7dBxHsIxaC4=

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 336 vom 24.04.2026 wurden die Höchstbeträge für die Besuchsgebühr der Landeskindergärten und des Kostenbeitrages für die Mahlzeiten der Kinder während des verpflichtenden Kindergartenjahres für das Kindergartenjahr 2026/2027 übergangsweise wie folgt festgesetzt:

- 81,00 € für die reguläre Besuchszeit
- 106,00 € für das verlängerte Angebot.

Gemäß des Art. 8, Absatz 2 des L.G. Nr. 5 vom 16.07.2008 und nachfolgenden Abänderungen, legt der Gemeindevausschuss die Gebühr als Beteiligung an den Führungskosten und den Kostenbeitrag für die Mahlzeiten für das verpflichtende Kindergartenjahr fest.

Die diesbezüglichen Gutachten (Art. 22, Abs. 4 des LG 36/1976) wurden mit E-Mail vom 26.02.2026 eingeholt.

Es wird vorgeschlagen:

- die Kindergartengebühr sowie den Kostenbeitrag für die Mahlzeiten für das Kindergartenjahr 2026/27 in unveränderter Höhe wie bisher beizubehalten;
- unter Berücksichtigung der jeweiligen wirtschaftlichen Situation der Familien Tarifbegünstigungen zu gewähren.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 336 del 24.04.2026 gli importi massimi della retta di frequenza delle scuole dell'infanzia provinciali e del contributo spesa per i pasti dei bambini nell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia sono stati fissati, in via transitoria per l'anno scolastico 2026/2027, come segue:

- 81,00 € per l'orario regolare
- 106,00 € per l'offerta prolungata.

Ai sensi dell'art. 8, comma 2 della L.G. n. 5 del 16.07.2008 e successive modifiche, la Giunta comunale stabilisce la retta come contributo alle spese di gestione e alle spese per i pasti per l'anno scolastico obbligatorio della scuola dell'infanzia.

I relativi pareri (art. 22, comma 4 della L.P. 36/1976) sono stati richiesti con e-mail del 26.02.2026.

Si propone:

- di mantenere la quota di frequenza della scuola dell'infanzia nonché il contributo spesa per i pasti per l'anno scolastico 2026/2027 nella medesima misura attualmente vigente;
- di concedere le agevolazioni tariffarie tenendo conto della situazione economica delle singole famiglie.

Nach Einsichtnahme in:

- die vom Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 vorgeschriebenen Gutachten;
- das gesetzvertretende Dekret Nr. 267/18.08.2000;
- das gesetzvertretende Dekret Nr. 118/23.06.2011;
- das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016;
- das Landesgesetz Nr. 5 vom 16.07.2008;
- den Haushaltsplan des laufenden Jahres;
- das einheitliche Strategiedokument;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018);

Visti:

- i pareri prescritti dall'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2;
- il decreto legislativo n. 267/18.08.2000;
- il decreto legislativo n. 118/23.06.2011;
- la legge provinciale 12.12.2016, n. 25;
- la legge provinciale 16.07.2008, n. 5
- il bilancio preventivo corrente;
- il documento unico di programmazione;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune;
- il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 03.05.2018, n. 2);

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
im Sinne des Gesetzes
einstimmig

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a
ad unanimità di voti
legalmente espressi

1. Die Besuchsgebühr der Landeskindergärten sowie der Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der Kinder während des verpflichtenden Kindergartenjahres werden für das Kindergartenjahr 2026/2027 für Kinder, die einen Landeskindergarten besuchen, aus den in den Prämissen angeführten Gründen wie folgt festgesetzt:

- € 55,00 monatlich für das erste Kind
- € 43,00 monatlich für das zweite Kind.

2. Gemäß der Mitteilung des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 86/2025 vom 08.08.2025 ist hinsichtlich der Mehrwertsteuerregelung Folgendes zu berücksichtigen:

- Die Besuchsgebühr bleibt weiterhin von der Mehrwertsteuer befreit; die entsprechenden Rechnungen werden daher weiterhin mehrwertsteuerfrei ausgestellt.
- Der Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der Kindergartenkinder während des verpflichtenden Kindergartenjahres unterliegt hingegen der Mehrwertsteuer in Höhe von 4 %.

3. Um eine sozial ausgewogene und familiengerechte Gestaltung der Beiträge sicherzustellen, wird die Höhe der Ermäßigung nach dem FWL-Wert gemäß der Einheitlichen Erhebung von Einkommen und Vermögen (EVEE) wie folgt gestaffelt:

FWL (EVEE/DURP)	Reduzierung / Riduzione
bis 1,20	50 %
1,21 – 1,80	30 %
1,81 – 2,50	10 %
> 2,50	-

4. Es wird festgelegt, dass folgende zusätzliche Ermäßigungen bzw. Befreiungen Anwendung finden:

- In Familien mit mindestens vier zu Lasten lebenden Kindern wird das vierte und jedes weitere Kind vollständig von der Kindergartengebühr befreit, sofern der FWL-Wert gemäß der Einheitlichen Erhebung von Einkommen und Vermögen (EVEE) unter 2,50 liegt.
- Besuchen drei Kinder derselben Familie gleichzeitig den Kindergarten, wird das dritte Kind von der Kindergartengebühr befreit.
- In besonderen Härtefällen entscheidet der/die zuständige Gemeindereferent/in über eine Reduzierung oder Befreiung von der monatlichen Gebühr nach den geltenden Kriterien.
- Von der Entrichtung der monatlichen Gebühr sowie des Kostenbeitrages für die Mahlzeiten kann nur abgesehen werden, wenn das Kind den Kindergarten für mindestens 30 aufeinanderfolgende Tage nicht besucht. Dies gilt auch bei krankheitsbedingten Abwesenheiten. Voraussetzung hierfür ist die Einreichung eines schriftlichen Ansuchens bei der Gemeinde.
- Für Kinder, die nicht in der Gemeinde ansässig sind, werden keine Ermäßigungen oder Befreiungen gewährt.

5. Verbuchung im Haushaltsplan:

1. La retta di frequenza delle scuole dell'infanzia provinciali e il contributo spesa per i pasti per i bambini durante l'anno di frequenza obbligatoria della scuola dell'infanzia che frequentano una scuola dell'infanzia provinciale sono determinati, per le motivazioni indicate nelle premesse, per l'anno scolastico 2026/2027, come segue:

- € 55,00 al mese per il primo figlio
- € 43,00 al mese per il secondo figlio.

2. Ai sensi della comunicazione del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano n. 86/2025 dell'08.08.2025, in materia di IVA si applica quanto segue:

- La quota di frequenza continua ad essere esente dall'IVA; le relative fatture saranno pertanto emesse in esenzione dall'imposta sul valore aggiunto.
- La quota a carico delle famiglie per i pasti dei bambini della scuola dell'infanzia durante l'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia è invece soggetta all'IVA nella misura del 4%.

3. Al fine di garantire una determinazione delle rette socialmente equilibrata e adeguata alle esigenze delle famiglie, l'entità della riduzione è graduata in base al valore FWL risultante dalla Rilevazione unificata del reddito e del patrimonio (DURP), come segue:

4. Si stabilisce che trovano applicazione le seguenti ulteriori riduzioni e/o esenzioni:

- se tre bambini della famiglia frequentano Nelle famiglie con almeno quattro figli fiscalmente a carico, il quarto figlio e ogni figlio successivo sono completamente esonerati dal pagamento della retta della scuola dell'infanzia, qualora il valore FWL risultante dalla Dichiarazione Unificata di Reddito e Patrimonio (DURP) sia inferiore a 2,50.
- Qualora tre figli della stessa famiglia frequentino contemporaneamente la scuola dell'infanzia, il terzo figlio è esonerato dal pagamento della retta.
- Nei casi particolari di disagio il/la competente assessore/a comunale decide in merito alla riduzione o all'esonero dalla quota mensile, secondo i criteri vigenti.
- Il pagamento della quota mensile e del contributo per i pasti può essere sospeso esclusivamente qualora il bambino non frequenti la scuola dell'infanzia per almeno 30 giorni consecutivi. Tale disposizione si applica anche in caso di assenze dovute a malattia. A tal fine deve essere presentata apposita richiesta scritta al Comune.
- Per i bambini non residenti nel Comune non sono previste riduzioni né esenzioni.

5. Imputazione nel bilancio:

Einkünfte aus Kindergartengebühren	20190/E.Art. 30100.02	Proventi da scuola materna
------------------------------------	--------------------------	----------------------------

Feststellung / accertamento: 122/2026

6. Dieser Beschluss beinhaltet keine Ausgabenverpflichtung.

6. Questa delibera non comporta alcun impegno di spesa.

der Vorsitzende - il Presidente

der Gemeindesekretär - il Segretario Comunale

Markus Gartner

Ernst Hofer

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale
